# woodbrass



**CS** 200

Système colonne pour sonorisation portable

### NOTICE D'UTILISATION



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	04
INSTALLATION	
UTILISATION	
MAINTENANCE/ENTRETIEN	
PANNEAU DE COMMANDE	06
MISE EN SERVICE	08
ALIMENTATION	
INSTALLATION	
LECTURE VIA BLUETOOTH®	09
CONNECTER UN APPAREIL MOBILE	
CONNECTER UNE SECONDE ENCEINTE	
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	09
ENVIRONNEMENT ET NORMES	10

Merci d'avoir choisi l'un de nos appareils Woodbrass. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et suivre les instructions pour éviter tout risque d'endommagement de l'appareil dû à une mauvaise manipulation. Conservez ce guide de l'utilisateur pour référence ultérieure.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Avant d'utiliser votre matériel, nous vous recommandons de lire l'ensemble des instructions de ce manuel.

Les symboles illustrés ci-dessous sont des symboles acceptés internationalement pour avertir des dangers potentiels relatifs à l'utilisation d'appareils électriques. Si l'un de ces symboles est présent sur votre appareil, veuillez prendre connaissance des consignes ci-dessous :



#### **DANGER**

TENSION DANGEREUSE, RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES. Ne pas ouvrir le produit. Pour réduire le risque de choc électrique ne pas exposer cet équipement à la pluie ou à l'humidité.



#### **ATTENTION!**

RISQUE D'INCENDIE.

Garder éloigner tous les matériaux combustibles et inflammables de l'appareil en fonctionnement.

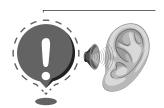
#### **INSTALLATION**

- Déballez et vérifiez soigneusement qu'il n'y a pas de dégâts de transport avant d'utiliser l'appareil. Ne mettez jamais en service un appareil endommagé.
- Cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur uniquement. Utilisez-le uniquement dans un endroit sec. Exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité risquerait de provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Ne placez pas l'appareil, les enceintes ou tout autre objet sur le cordon d'alimentation et assurez-vous qu'il ne soit pas pincé.
- Pour une protection adaptée contre les électrisations, le circuit électrique d'alimentation doit être équipé d'un fusible ou d'un disjoncteur, et d'un dispositif de protection différentiel.
- Avis concernant la déconnexion de l'alimentation : l'appareil doit être placé dans une position permettant un accès constant et sans obstruction à la prise de courant. Ainsi, en cas d'urgence, vous pouvez débrancher immédiatement la fiche d'alimentation.
- Avant de placer l'enceinte, inspectez tout le matériel associé : support, meuble... Tout élément d'installation manquant ou endommagé peut réduire significativement la stabilité de l'installation.
- Avant installation sur le sol, s'assurer que la surface en dessous est plate et stable.
- Un montage incorrect ou l'utilisation d'équipements de fixation inadaptés peut entraîner une installation instable et dangereuse pouvant provoquer des blessures.
- En cas de doute, consulter un professionnel pour installer le matériel. S'assurer que les dispositions nationales de sécurité pour l'installation et l'utilisation de l'enceinte sont suivies.
- Ne pas installer l'enceinte en plein soleil, ne pas exposer à la pluie ou à tout autre liquide. L'enceinte n'est pas imperméables, en cas d'installation extérieure, la protéger des éléments climatiques.

### UTILISATION

- Les haut-parleurs produisent un champ électromagnétique. L'utilisation de ce produit peut perturber ou endommager les appareils à proximité (TV, téléphone portable, radio...). L'appareil peut également être perturbé par la présence d'appareils électriques dans son entourage proche. Cesser l'utilisation du produit et éloigner les appareils susceptibles d'être impactés.
- Les pieds en caoutchouc de l'appareil peuvent tâcher le revêtement sur lequel il repose. Au besoin, utiliser une souscouche appropriée entre les pieds de l'appareil et le sol.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, physiologiques ou intellectuelles limitées ou par un manque d'expérience et / ou de connaissances, à moins d'être surveillés par une personne responsable de leur sécurité ou de recevoir des instructions de cette personne en ce qui concerne le fonctionnement de l'appareil.
- Ne laissez jamais cet appareil en marche sans surveillance.
- En cas de problèmes de fonctionnement, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Ne pas essayer de le réparer soimême. Contactez votre revendeur ou faites appel à un réparateur spécialisé et agréé.
- NE JAMAIS utiliser l'appareil dans les conditions suivantes :
  - > Dans des endroits soumis à une exposition directe du soleil, ou dans des endroits poussiéreux ou sales,
  - > Dans des endroits soumis à des fortes vibrations ou des bosses,
  - > Dans des endroits où la température ambiante (ta) est supérieure à 45 ° C ou inférieure à 2 ° C.
  - > Dans les endroits exposés à une sécheresse excessive ou à une humidité excessive (conditions idéales : entre 35% et 80%).
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité de flammes, de matières inflammables, explosives ou de surfaces chaudes. Sinon, vous courez le risque de provoquer un incendie.
- Il est important d'utiliser le câble d'alimentation secteur fourni.
- Avant de mettre en marche, assurez-vous que la tension et la fréquence de l'alimentation correspondent aux exigences de l'alimentation de l'appareil, comme indiqué dans ce manuel.
- Ne jamais couper ou manipuler le cordon d'alimentation ou la fiche. Si un cordon d'alimentation est fourni avec un fil de terre, cela est obligatoire pour garantir un fonctionnement en toute sécurité! Risque de choc électrique mortel!
- Tenez toujours le cordon d'alimentation par la fiche. Ne tirez pas sur le cordon lui-même et ne touchez jamais le cordon d'alimentation avec les mains mouillées car cela pourrait provoquer un court-circuit ou un choc électrique.
- Ne collez pas d'autocollants, de décalcomanies ou d'autres objets similaires sur cet appareil. Vous risqueriez d'endommager la finition de l'appareil en les décollant.
- NE laissez PAS de liquides ou d'objets pénétrer dans l'appareil. En cas de déversement de liquide sur l'appareil, DÉBRANCHER immédiatement l'alimentation électrique de l'appareil et contacter le service après-vente.
- Vous devez vous assurer que le cordon d'alimentation ne soit jamais mouillé pendant le fonctionnement. Avant un orage et / ou un orage avec un risque de foudre, débranchez l'appareil du secteur.



#### ATTENTION!

RISQUE DE DÉTÉRIORATION DE L'AUDITION.

Cet appareil risque d'engendrer des niveaux sonores susceptibles de provoquer une perte permanente de l'audition. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des niveaux de volume élevés ou inconfortables. En cas de gène, de bourdonnements dans les oreilles ou de perte d'audition, diminuer le volume, s'éloigner de la source sonore et/ou utiliser une protection auditive adéquat.



#### ATTENTION! -

RISQUES POUR LES ENFANTS.

Ne laissez pas l'emballage et ses éléments à des enfants. Danger d'étouffement par les films ou d'autres matériaux d'emballage. Veillez à ce que les enfants ne détachent pas de petites pièces de l'appareil. Ils pourraient avaler les pièces et s'étouffer. Ne laissez jamais des enfants utiliser cet appareil sans surveillance.

### **MAINTENANCE / ENTRETIEN**

- N'essayez jamais de démonter, réparer ou modifier l'appareil par vous-même. Sinon, la garantie devient nulle. Les réparations effectuées par des personnes non qualifiées peuvent entraîner des dommages ou un dysfonctionnement. Veuillez contacter le centre d'assistance technique agréé le plus proche.
- Déconnectez l'appareil du secteur avant tout entretien ou maintenance.
- Si le câble ou le cordon extérieur souple de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un cordon spécial provenant exclusivement du fabricant ou de son agent de maintenance.
- Ne plongez jamais l'appareil dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Essuyez-le uniquement avec un chiffon légèrement humide.
- · ATTENTION : Utiliser un fusible de rechange de même type et calibre.

### PANNEAU DE COMMANDE



### PANNEAU DE COMMANDE

	DÉSIGNATION		FONCTION
1	LECTEUR SD		Permet l'insertion d'une carte SD.
2	TWS STÉRÉO LINK		Permet la connexion d'un appareil en Bluetooth®.
		POWER	Témoin LED, s'allume lorsque le CS200 est sous tension.
3 POWER/LIMIT	POWER / LIMIT	LIMIT	Témoin LED, s'allume lorsque le signal est saturé. Tournez le bouton rotatif MASTER 🔞 vers la gauche jusqu'à ce que la LED s'éteigne.
4	4 REVERB - CH1 / CH2		Boutons rotatifs qui permettent le réglage de l'effet écho de l'entrée LINE 🕡 ou (8) du canal 1 ou 2.
5	LEVEL - CH1 / CH2		Boutons rotatifs qui permettent le réglage du volume de l'entrée LINE (7) ou (8) du canal 1 ou 2.
6	MIC / LINE - CH1 / CH2		Sélecteur qui permet le choix entre le signal du microphone et le signal LINE.
7	ENTRÉE MIC / LINE - JAC	CK - CH1/CH2	Entrée microphone/Line - Prise jack 6.35 mm.
8	ENTRÉE MIC / LINE - XLF	? - CH1/CH2	Entrée microphone/Line - Prise XLR 3 pôles.
9	POWER		Interrupteur Marche/Arrêt. La LED "power" ③ s'allume lorsque l'interrupteur est sur Marche.
10	ÉCRAN LCD		Permet la navigation dans le menu et l'affichage des morceaux en cours de lecture.
11	LECTEUR USB		Permet l'insertion d'un câble ou d'une clé USB.
		MODE	Permet la sélection de la source audio (USB, carte SD ou Bluetooth®).
			Permet de démarrer ou d'arrêter la lecture d'un morceau.
			Permet de répéter la lecture d'un morceau.
12 NAV	NAVIGATION MENU		APPUI BREF : Permet de revenir au morceau précédent. MAINTIEN DE LA TOUCHE ENFONCÉE : Permet un retour rapide dans le morceau en cours de lecture.
			APPUI BREF : Permet de passer au morceau suivant. MAINTIEN DE LA TOUCHE ENFONCÉE : Permet une avance rapide dans le morceau en cours de lecture.
13	MASTER		Bouton rotatif qui permet le réglage du volume général.
14	LEVEL - CH3		Bouton rotatif qui permet le réglage du volume de l'entrée AUX 📆.
15	15 MUSIC - SPEECH/BAST BOOST		Bouton rotatif qui permet le réglage du taux de basses fréquences.
16	AUX/MP3 - CH3		Bouton affecté au canal 3 pour y diriger soit l'entrée AUX 📆 (position relevée) soit le Bluetooth ou le lecteur MP3 (position enfoncée).
17	17 AUX - CH3		Prise jack 3.5mm - Permet le raccordement d'un appareil audio externe (lecteur CD ou MP3).
_18	18 SORTIE LINE - XLR		Sortie Line - Prise XLR 3 pôles.
19	19 ENTRÉE ALIMENTATION / FUSIBLE		Permet de raccorder le CS 200 au secteur. Utilisez le cordon IEC fourni et assurez vous que la tension délivrée sur votre lieu de prestation correspond bien à la valeur indiquée par le sélecteur de tension avant de mettre le CS200 sous tension.

### MISE EN SERVICE

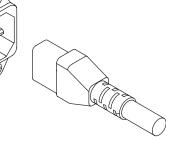
### **ALIMENTATION ÉLECTRIQUE**

Connectez le cordon d'alimentation à la prise IEC au dos de l'enceinte. Assurez-vous que la fiche est complètement insérée dans la prise IEC de l'enceinte. Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est sur OFF avant de connecter le câble d'alimentation à la source de courant puis connectez le câble d'alimentation à la prise de courant du lieu.

La procédure correcte pour allumer et éteindre peut permettre d'éviter des sons inattendus d'être produits par le système (craquements, clics et petits bruits sourds). Suivez toujours la règle selon laquelle les enceintes sont "les dernières allumées et les premières éteintes".

### CARACTÉRISTIQUES DU CÂBLE D'ALIMENTATION

CÂBLE (EU)	CÂBLE (US)	BROCHE	INTERNATIONAL
Marron	Noir	Phase	L
Bleu clair	Blanc	Neutre	N
Jaune/Vert	Jaune/Vert	Terre	



#### **INSTALLATION**

Le CS200 se compose d'un caisson de basses, d'un haut-parleur colonne et deux modules d'espacement. Il s'assemble selon le schéma ci-dessous.

### **DÉSIGNATION**

1	Haut-parleur colonne
2	Module d'espacement
3	Module d'espacement

4 Caisson de basses



### LECTURE VIA BLUETO OTH®

#### **CONNECTER UN APPAREIL MOBILE**

Vous pouvez jouer de la musique sans fil à partir d'appareils mobiles compatibles Bluetooth® tels que les smartphones, tablettes ou ordinateurs portables via le récepteur Bluetooth® intégré au CS200. Placez votre appareil à proximité de l'enceinte et activez la fonction Bluetooth® de celui-ci.

Pour activer le Bluetooth® du CS200 Appuyez sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que l'écran affiche BT. Sur votre smartphone ou votre ordinateur, sélectionnez "**CS 200**" dans la liste des appareils afin de coupler les appareils. Vous pouvez ensuite jouer les données stockées dans les fichiers audio de votre appareil Bluetooth®. Le contrôle s'effectue via les touches du menu (12).



#### **CONNECTER UN SECOND CS200**

Pour les contextes demandant un renfort de puissance et une diffusion plus large, il est possible de coupler deux CS200 en bluetooth TWS (True Wireless Stereo)

Si l'un des deux CS200 est déjà appairé à votre appareil mobile, déconnectez-le.

Sur le panneau arrière, appuyez sur le bouton **MODE** (12) pour obtenir l'affichage BT sur l'écran de chaque CS200.

Repérez ensuite le bouton TWS (2) et effectuez 2 pressions courtes et rapprochées pour obtenir l'affichage bE:bE sur l'écran de chaque CS200.

La détection mutuelle des CS200 va automatiquement commencer. Après quelques secondes, l'appairage va s'effectuer.

Chaque CS200 va émettre un son court pour confirmer l'association des 2 systèmes.

Réactivez ensuite le Bluetooth® sur votre appareil mobile et connectez-vous à l'appareil nommé "**CS200**" pour diffuser votre musique.

Dans la section (12) du panneau arrière, les boutons Lecture/Pause, cycle, morceau précédent et morceau suivant sont actifs et contrôlent l'audio lu par votre appareil mobile.

Une pression sur le bouton **MODE** (12) permet d'annuler le couplage en TWS. L'affichage de chaque CS200 passe alors de bE:bE à BT pour confirmer que chaque système est redevenu indépendant.

Les autres sources audio connectées au Mixer (micro, instrument) ou au lecteur MP3 (SD, USB) peuvent être diffusées sur le second CS200 en le reliant avec un câble XLR, de la sortie Line Output (18) du premier vers l'entrée MIC/LINE de CH1 (8) ou CH2 du second, le sélecteur LINE/MIC (6) doit être en position LINE.



### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Puissance : 100W RMS - 200W PEAK classe D

Colonne avec 4 tweeters de 6cm

Caisson de basses avec 1 haut-parleur de 20cm

Limiteur intégré

Mixer intégré au caisson de basses

2 entrées micro/ligne avec volume et contrôle d'écho dédiés

1 entrée auxiliaire mini-jack stéréo/MP3 avec volume dédié

Lecteur multimédia MP3 intégré : USB, SD et Bluetooth 5.0

Tonalité générale ajustable de parole à musique

Sortie ligne XLR

Possibilité de coupler 2 systèmes en Bluetooth TWS

Réponse en fréquence : 20Hz - 19kHz

Dimensions assemblé LxPxH: 32 x 40 x 187cm

Poids: 14kg

### **ENVIRONNEMENT ET NORMES**



Applicable dans l'Union Européenne et les autres pays européens pratiquant le tri des déchets. La présence de ce symbole sur le produit ou sur la documentation correspondante indique qu'en fin de vie, le produit ne doit pas être jeté avec les déchets normaux, afin d'éviter tout dommage à l'environnement ou aux personnes consécutive à une élimination non contrôlée des déchets.

Séparez-le des autres types de déchets et recyclez-le, afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources naturelles. Nous conseillons aux utilisateurs non professionnels de contacter le revendeur chez qui ils ont acheté le produit, ou un représentant gouvernemental local, pour plus de détails sur le lieu de collecte et la façon de recycler cet appareil dans le meilleur respect de l'environnement possible..

Nous invitons les utilisateurs professionnels à contacter leur fournisseur et à vérifier les termes et conditions de leur contrat d'achat.



Ce produit Woodbrass est conforme au certifications européennes en vigueur ainsi qu'aux directives européennes suivantes :

RoHS 2 Directive 2011/65/EU

RED Directive 2014/53/EU

La DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ est disponible sur demande à l'adresse suivante : support@woodbrass.com



## woodbrass



Tous droits réservés. Aucun extrait de ce manuel ne peut être reproduit, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, sans permission écrite de la société WOODBRASS.

WOODBRASS
2, rue de Milan - 44470 Thouaré-sur-Loire - France





